

## РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 789/2011 НА КОМИСИЯТА

от 5 август 2011 година

за откриване на процедура за разпределение на лицензии за износ на сирене в Съединените американски щати през 2012 г. по някои квоти на ГАТТ

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) <sup>(1)</sup>, и по-специално член 171, параграф 1 във връзка с член 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) Глава III, раздел 2 от Регламент (ЕО) № 1187/2009 на Комисията от 27 ноември 2009 г. за определяне на специалните подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на лицензиите за износ и възстановяванията при износ за мляко и млечни продукти <sup>(2)</sup> предвижда, че лицензиите за износ на сирене в Съединените американски щати като част от квотите съгласно споразуменията, сключени по време на многостранни търговски преговори, могат да се разпределят в съответствие със специална процедура, по която могат да се посочват предпочитани вносителни в САЩ.
- (2) Тази процедура следва да се открие за износа, осъществяван през 2012 г., и да се определят свързаните с нея допълнителни правила.
- (3) При управлението на вноса компетентните органи в САЩ правят разграничение между допълнителните квоти, предоставени на Европейския съюз съгласно Уругвайския кръг, и квотите, предоставени в резултат на Токийския кръг. Лицензиите за износ следва да се разпределят, като се вземе предвид доколко продуктите отговарят на изискванията на САЩ за въпросната квота в съответствие с Хармонизираната митническа тарифа на Съединените американски щати.
- (4) С цел да се осъществи износ на максимални количества по квотите, за които има умерен интерес, следва да се разрешат заявления за кандидатстване, обхващащи цялото квотно количество.
- (5) Комисията разработи информационна система, която позволява управлението по електронен път на документи и процедури в рамките на собствените си вътрешни работни процедури, както и в своите отношения с органите, участващи в общата селскостопанска политика. Смята се, че нотифицирането, предвидено в глава III, раздел 2 от Регламент (ЕО) № 1187/2009 и в настоящия регламент, може да бъде извършено чрез тази система съгласно Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията от 31 август 2009 година за установяване на

подробни правила за нотифицирането на Комисията от страна на държавите-членки на информацията и документите във връзка с прилагането на общата организация на пазарите, режима на директните плащания, насърчането на продажбата на селскостопански продукти и правилата, приложими за най-отдалечените райони и малките острови в Егейско море. <sup>(3)</sup> В интерес на ефикасното управление, държавите-членки следва да използват информационната система съгласно Регламент (ЕО) № 792/2009.

- (6) От съображения за правна сигурност и яснота следва да се посочи, че предвидените в настоящия регламент мерки престават да се прилагат в края на 2012 г.
- (7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

## Член 1

Лицензиите за износ за продуктите, които попадат в рамките на код по КН 0406 и са изброени в приложение I към настоящия регламент, предназначени за износ в Съединените американски щати през 2012 г. по квотите, посочени в член 21 от Регламент (ЕО) № 1187/2009, се издават в съответствие с глава III, раздел 2 от посочения регламент и с разпоредбите на настоящия регламент.

## Член 2

1. Заявленията за лицензии, посочени в член 22 от Регламент (ЕО) № 1187/2009 (наричани по-нататък „заявления“), се подават пред компетентните органи от 1 най-късно до 9 септември 2011 г.

2. Заявленията се приемат само ако съдържат цялата информация, посочена в член 22 от Регламент (ЕО) № 1187/2009, и ако се придружават от документите, посочени в него.

Когато за една и съща група продукти, посочена в колона 2 от приложение I към настоящия регламент, наличното количество е разделено между квотата съгласно Уругвайския кръг и квотата съгласно Токийския кръг, заявленията за лицензии могат да обхващат само една от тези квоти, като в тях се посочва съответната квота, определя се точно идентификацията на групата и на квотата, отбелязана в колона 3 от посоченото приложение.

Информацията, посочена в член 22 от Регламент (ЕО) № 1187/2009, се представя съгласно образца, даден в приложение II към настоящия регламент.

<sup>(1)</sup> ОВ L 299, 16.11.2007, стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 318, 4.12.2009, стр. 1.

<sup>(3)</sup> ОВ L 228, 1.9.2009, стр. 3.

3. За квотите, определени чрез 22-Токио, 22-Уругвай, 25-Токио и 25-Уругвай в колона 3 от приложение I, заявленията обхващат най-малко 10 тона и не надвишават наличното количество по квотата, определено в колона 4 от посоченото приложение.

За другите квоти, посочени в колона 3 от приложение I, заявленията обхващат поне 10 тона и не повече от 40 % от наличното количество по съответната квота, определено в колона 4 от посоченото приложение.

4. Заявления се приемат само ако заявителите декларират писмено, че не са подали други заявления за същата група продукти и за същата квота и поемат задължението да не го правят.

Ако заявител подаде няколко заявления за една и съща група продукти и една и съща квота в една или няколко държави-членки, всички заявления, подадени от него, се смятат за неприемливи.

#### Член 3

1. Държавите-членки уведомяват Комисията най-късно до 16 септември за внесените заявления за всяка група продукти, а когато е приложимо, и за квотите, посочени в приложение I.

Всички уведомления, включително „нулевите“, се подават в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009.

2. Уведомлението съдържа за всяка група, а където е приложимо, и за всяка квота:

- а) списък на заявителите с посочване на име, адрес и референтен номер;
- б) количествата, заявени от всеки заявител, разпределени съгласно продуктите им кодове по Комбинираната номенклатура и кодовете им в съответствие с Хармонизираната митническа тарифа на Съединените американски щати (2011 г.);
- в) името, адреса и референтния номер на вносителя, определен от заявителя.

#### Член 4

Комисията, в съответствие с член 23, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1187/2009, определя незабавно разпределението на лицензиите и уведомява държавите-членки за това в срок до 31 октомври 2011 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 5 август 2011 година.

Държавите-членки уведомяват Комисията в срок от пет работни дни след публикуването на коефициентите за разпределение за количествата за всяка група, а където е приложимо, и за всяка квота, относно количествата, разпределени по заявител, продуктови код, референтен номер на заявителя и референтен номер на вносителя в съответствие с член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1187/2009.

Определените чрез жребий количества в съответствие с член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1187/2009 се разпределят между отделните кодове по КН пропорционално на заявените количества по продуктови кодове от КН.

Уведомлението се подава в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009.

#### Член 5

Информацията в уведомленията съгласно член 3 от настоящия регламент и съгласно член 22 от Регламент (ЕО) № 1187/2009 се проверява от държавите-членки, преди да бъдат издадени лицензиите и не по-късно от 15 декември 2011 г.

Когато се установи, че е предоставена невярна информация от оператор, на който е издадена лицензия, лицензията се анулира и гаранцията се конфискува. Държавите-членки незабавно уведомяват Комисията за това. Уведомлението се подава в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009 и съдържа за всяка група и, където е приложимо, за всяка квота:

- а) референтния номер на заявителя;
- б) количествата, заявени от всеки заявител, разпределени съгласно продуктите им кодове по Комбинираната номенклатура и кодовете им в съответствие с Хармонизираната митническа тарифа на Съединените американски щати (2011 г.);
- в) референтния номер на посочения вносител.

#### Член 6

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Срокът му на действие изтича на 31 декември 2012 г.

За Комисията  
Председател  
José Manuel BARROSO

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

**Сирене за износ в Съединените американски щати през 2012 г. по някои квоти на ГАТТ**

Глава III, раздел 2 от Регламент (ЕО) № 1187/2009 и Регламент (ЕС) № 789/2011

Идентификация на групата в съответствие с допълнителните бележки в глава 4 от Хармонизираната митническа тарифа на Съединените щати		Идентификация на групата и квотата	Налично количество за 2012 г.
Бележка	Група		Kg
(1)	(2)	(3)	(4)
16	Не е специално предвидена (NSPF)	16-Токио	908 877
		16-Уругвай	3 446 000
17	Сирене със синя плесен	17-Уругвай	350 000
18	Чедар	18-Уругвай	1 050 000
20	Едам/Гауда	20-Уругвай	1 100 000
21	Италиански тип	21-Уругвай	2 025 000
22	Швейцарски или Ементал сирена без шупли	22-Токио	393 006
		22-Уругвай	380 000
25	Швейцарски или Ементал сирена с шупли	25-Токио	4 003 172
		25-Уругвай	2 420 000

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

**Представяне на данните, изисквани съгласно член 22 от регламент (ЕО) № 1187/2009**

Идентификация на групата и квотата, посочени в колона 3 от приложение I към Регламент (ЕО) № 789/2011:

Идентификация на групата, посочена в колона 2 от приложение I към Регламент (ЕО) № 789/2011: .....

.....

Произход на квотата:

Уругвайски кръг:

Токийски кръг:

Име / адрес на заявителя	Код на продукта по Комбинираната номенклатура	Заявено количество в kg	Код по Хармонизираната тарифа на САЩ	Име / адрес на посочения вносител
	Общо:			